

**UNIVERSITY OF CALIFORNIA, DAVIS  
LUB TSEV KHOMOB**

**LUS NUG TXOG NYIAJ TXIAG NTAWM TUS NEEGMOB**

Neegmob Npe: \_\_\_\_\_

Tus Account Number: \_\_\_\_\_

**NTU I LUS NUG TXOG TSEVNEEG/TUS SAWVCEV**

Tsevneeg tagnrho muaj: \_\_\_\_\_

Cov hnuvnyoog tsis tau txog 21 xyoos muaj: \_\_\_\_\_

Npe tus sawvcev & kev txheeb ze tus neegmob: \_\_\_\_\_

Tus mob kev ua neeg Meskas: \_\_\_\_\_

Tus Section #: \_\_\_\_\_ Hnub ua Neeg Meskas: \_\_\_\_\_ Tus Amnesty #: \_\_\_\_\_

Neeg nyob hauv tsev tu mob:	Yog _____	Tsis yog _____
Neeg puas cev uas yog Disabled:	Yog _____	Tsis yog _____
Neeg muaj menyuum:	Yog _____	Tsis yog _____
Neeg digmuag:	Yog _____	Tsis yog _____
Neeg tabtom thov nyiaj laus uas yog nyiaj SSI/SSP	Yog _____	Tsis yog _____
Neeg raug luag liamtxim:	Yog _____	Tsis yog _____

**NTU II NYIAJ TAU TAGNRHO TXHUA HLIS UANTEJ TXIAV SE**

NYIAJ KHWV TAU LOS (NYIAJ HLIS, NYIAJ NQI ZOG, NYIAJ PUB, LWM YAM.)  
Suam vojvoos rau ib lossis ob peb qhov  
Tus neegmob/Leej txiv \$ \_\_\_\_\_  
Tus Txwjkawm/Leej niam/Lwm tus (qhia saib yog leejtwg) \$ \_\_\_\_\_

NYIAJ TAU DAWB LOS  
Suam rau txhua yam uas koj tau  
 Nyiaj Puas Cev uas yog Disability Income \$ \_\_\_\_\_  
 Nyiaj So Haujlwm uas yog Retirement \$ \_\_\_\_\_  
 Nyiaj Pab uas yog General Assistance \$ \_\_\_\_\_  
 Lwmyam Nyiaj (suam rau txhua yam uas koj tau) \$ \_\_\_\_\_

Nyiaj Poob Haujlwm	Nyiaj ua Tubrog
Nyiaj Laus uas yog Social Security	Nyiaj Raug Mob ua Haujlwm
Nyiaj Yug Menyuum	Nyiaj yug tus niam tus txiv sibnrau
Nyiaj Pub uas yog Contribution	Nyiaj Paj Laum uas yog Interest
Nyiaj Ua luam Sib Faib-Dividends	Nyiaj Los Ntawm Tej Vajtse
Nyiaj Qiv Txais los	

NYIAJ TAU TAGNRHO ..... \$ \_\_\_\_\_  
Koj puas tau tsev nyob dawb los ntawm koj tsevneeg/tej phoojywg? Tau \_\_\_\_\_ Tsis tau \_\_\_\_\_

**NTU III TEJ NYIAJ TSO LWMQHOV UAS YOG LIQUID ASSETS**

Tus Checking Account Number: \_\_\_\_\_  
Lub Npe Bank/Credit Union \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
Qhovchaw \_\_\_\_\_  
Tus Saving Account Number: \_\_\_\_\_  
Lub Npe Bank/Credit Union \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
Qhovchaw \_\_\_\_\_  
Tej nyiaj tso hauv Securites/Stocks/Bonds/Cash Value of Insurance/Tax Refund/Lwmyam.  
(Qhia saib yog yam nyiaj twg) \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
NYIAJ TSO LWMQHOV TAU TAGNRHO..... \$ \_\_\_\_\_

**NTU IV TEJ YAM TSI YOG NYIAJ TXIAG UAS YOG NON-LIQUID ASSETS**

Txhua lub tseeb yog koj li (suam vojvoos rau txhuayam koj muaj)  
Tsheb dabtsi Xyoo Tshuav Nqi Them Nqi Ntaus nqi  
Lub tseeb ib \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
Lub Tseeb ob \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
Tsheb Thauj Khoom/  
Muatuas Xais \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
Nkoj/Tsheb pw/Tsheb tsev \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
Lwmyam \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
Xam tagnrho cov nqi tseeb (txhob xam lub tseeb ib) \$ \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
Koj yuav lossis xauj lub tsev koj nyob? Yuav \_\_\_\_\_ Xauj \_\_\_\_\_  
Koj puas muaj dua lwm lub tsev koj tsis nyob rau hauv? Mua j \_\_\_\_\_ Tsis muaj \_\_\_\_\_  
Chawnyob/Nyob qhovtwg:  
Lwm Lub Tsev \_\_\_\_\_ Ntaus nqi Tshuav nqi Nyiaj seem  
\$ \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
Xam tagnrho cov tseeb ntaus nqi licas los nbxiv rau cov nyiaj seem hauv tej vajtse  
= TAGNRHO TXHUAYAM UAS TSI YOG NYIAJ TXIAG NTAUS NQI \$ \_\_\_\_\_

**NTU V KEV SIV TXHUA HLI**

	TSHUAV NQI	THEM NQI TXHUA HLIS
Them nqi rau tus niam tus txiv/menyuum (yog tias menyuum tsis nrog koj nyob) .....	\$ _____	\$ _____
Them nqi zov menyuum (yog niam txiv ua haujlwm) ..	\$ _____	\$ _____
Them nqi koomhaum pab kev khomob .....	\$ _____	\$ _____
Nyiaj ua kev siv ((\$75 rau ib tus neeg ua haujlwm) ..	\$ _____	\$ _____
Xam tagnrho txhuayam kev siv .....	\$ _____	\$ _____
Xam tagnrho kev siv them nqi tseeb nyob rau ntu IV ..	\$ _____	\$ _____
Xam tagnrho kev siv them nqi Khomob/Khohniav (nrog rau hauv UCDCM huvisi) .....	\$ _____	\$ _____
Kev tshuav qis lwmyam uas yog Charge accounts/Loans/Credit Cards: Npe: _____ \$ _____ \$ _____ Npe: _____ \$ _____ \$ _____ Npe: _____ \$ _____ \$ _____ Daim Mastercard Tsho tau txog pestsawg \$ _____ \$ _____ \$ _____ Daim Visa Tsho tau txog pestsawg \$ _____ \$ _____ \$ _____ Tagnrho .....	\$ _____	\$ _____
XAM TAGNRHO TXHUAYAM KEV SIV YOG .....	\$ _____	\$ _____

**Ntxiv Lus (Remarks):**

\_\_\_\_\_

HOMPHIAJ: Lub homphiaj ntawm daimntawv no tsuas yog ua los tsomxam saib koj muaj peevxwm them taus koj tej nqi khomob hauv lub tsev khomob loj UCDCM licas xwb lossis tsomxam saib koj puas tsimnyog tau txais tej kev pab. Daimntawv no TSI YOG daimntawv ua los thov kev pab ntawv khomob uas yog Medi-Cal, Sacramento County Medically Indigent Services Program lossis lwm yam kev pab ntawv khomob hauv lub Nroog. KOJ YUAVTSUM HU RAU NTAWM LUB CHAW PAB NEEG UAS YOG DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES HAUV LUB NROOG KOJ NYOB MUS THOV KEV PABCUAM.

Kuv lees lus tias txhuayam hais rau saum no muaj tseeb thiab muaj txhij txhua. Kuv totaub tias lub tsev khomob loj muaj cai tshawnrhiav txhuayam kuv qhia rau hauv no. Kuv txaus siab qhia rau phab saib kev them nqi khomob uas yog UCDCM Patient Billing Customer Service Department ntawm tus xvotoj (916) 734-9200 paub txog tshuayam kev hloov rau sab nyiaj txiag tsis pub dhau 10 hnub. KUV TOTAUB TIAS KUV TSEEM MUAJ FEEMXYUAM LOS THEM TEJ NQI KHOMOB NYOB RAU HAUV UCDCM PUVNTOOB.

Niamtxiv/Tus sawvcev suamnpe

Hnubtim

Tus Timkhaw/Tus Txhaislus (Tus Txhaislus Kev Lees Paub)

Tus Sawvcev Tsev khomob